

西 藏 地 名

XIZANG DIMING

བོད་ཡུལ་ས་ཁྱེད་མིང་

PLACE NAMES OF THE XIZANG
AUTONOMOUS REGION

武振华 主编

中国藏学出版社

1995 • 北京

A 部分

阿崩 ཇམ་བླང་ Abong

山名。在申扎县境内,位于县驻地西北。为一神名。系神山。汉字曾译阿崩日。海拔 5891 米。山麓为优良的自然牧场。

阿布钦 འཕྱིན་ Aqên 邮政编码:858700

村名。属吉隆县。位于县驻地西北,汉字曾译阿布清马。临公路。放牧有牦牛及藏系绵羊。

阿布西恰绒 ཇམ་བླང་འབྲུག་རྩེ་མ Abxai Kyagrom

冰川名。在仲巴县境内,位于县驻地西北,杰马央宗康日北侧。“阿布西”是一种鸟名(方言)。恰绒意为冰川。

阿仓 ཇམ་བླང་ Wacang 邮政编码:852500

村名。属班戈县。位于县驻地东南。意为狐狸窝。汉字曾译阿桑。为琼学乡驻地。放牧有牦牛及藏系绵羊。

阿仓炯萨 ཇམ་བླང་འཕྱིན་མ་ Acangjomsa

牧点名。属班戈县。位于县驻地西北。阿仓,为家族名;炯萨,意为(解放前)被枪杀处。汉字曾译昂苍岐木萨。放牧有牦牛及藏系绵羊。

阿嘎多 ཇམ་ག་མདོ་ Argado 邮政编码:852500

村名。属班戈县。位于县驻地东北。阿嘎,为一种土质名;多,意为谷口。汉字曾译啊岗多。临公路。放牧有牦牛及藏系绵羊。

阿嘎隆巴 ཇམ་ག་ལུང་པ་ Agar Lungba

沟名。在安多县境内，位于县驻地西北。当地方言意为白石沟。汉字曾译阿朶陇巴。沟内有天然牧场。

阿洪 ཨ་གོང་ Agong 邮政编码:852000

乡名。属那曲县。位于县驻地以北。原为部落名。曾称东方红。有公路相通。纯牧业乡，有牦牛及藏系绵羊。

阿觉雄 ཨ་ཇོག་མོང་ Amjogxong 邮政编码:858500

乡名。属昂仁县。位于县驻地西北。阿觉，藏文又写ཨ་ཇོག，意为耳朵；雄，意为滩。参见“安觉错”条。汉字曾译阿木角楼、阿木觉雄。以牧为主，有牦牛及藏系绵羊。

阿康道班 འཇམ་མཐོང་ཏོང་པ་ Argang Daoban 邮政编码:857600

道班名。在亚东县境内，位于县驻地东北。阿康，意为噪音岗。汉字曾译阿康。为拉萨至亚东公路一道班。

阿克子 ཨ་གཙེ་ Agzê 邮政编码:859600

村名。属札达县。位于县驻地西北。当地方言意为食道顶。汉字曾译阿克则。种有青稞等农作物。

阿兰多 ཨ་ལ་མོ་ Alando 邮政编码:855500

村名。属边坝县。位于县驻地西南。意为惊叹岔口。汉字曾译哈南多、阿阑多。种有青稞、小麦等农作物。有森林资源。

阿朗 འར་ནང་ Ngarnang 邮政编码:851600

乡名。属林周县。位于县驻地东南。意为坚硬沟。汉字曾译阿郎。为农牧相结合的乡。种有青稞等农作物，放

牧有牦牛及藏系绵羊。

阿里 མངའ་རིས་ Ngari 邮政编码:859000

地区名。在西藏自治区西部,与尼泊尔、印度及克什米尔地区相连。位于北纬 $29.7^{\circ} \sim 35.6^{\circ}$, 东经 $78.4^{\circ} \sim 86.2^{\circ}$ 。意为领地、属民。汉字曾译纳里速、俄力思。1951年和平解放。1954年为阿里总管。1960年改设阿里专区。1970年改名阿里地区至今。面积约为29.7万平方公里。人口5.4万。辖噶尔、札达、普兰、日土、革吉、改则、措勤等县。地区行政公署驻狮泉河镇。距自治区首府拉萨1641公里。交通方便,境内有新藏、日(喀则)阿(里)、黑(那曲)阿公里。东行可直达拉萨,西通新疆维吾尔自治区。各县均有公路相通。年平均气温 0.2°C , 一月平均气温 -12.4°C , 七月平均气温 13.5°C 。以牧为主,另有部分农业。牲畜存栏数为253.2万头(只);有耕地4.8万亩。野生动物资源有藏野驴、藏羚羊、野牦牛、石羊、黄羊、熊、狐狸等。有食盐开采。名胜古迹有古格王朝遗址、神山冈仁波齐峰、圣湖玛旁雍错等。

阿马正玛 ཨ་མ་ཤིབ་མ་ Amachibma

山名。在定结县西南,位于县驻地东南。意为阿妈影子神山。汉字曾译阿马正麦。山麓有天然牧场。

阿毛洞切 ཨ་མོ་འདུང་རྩེ་ Wamodungkyêr

牧点名。属改则县。位于县驻地西南。阿毛,意为狐狸;洞切,指持矛、拿长枪的意思。汉字曾译昂翁洞杰。放牧有牦牛及藏系绵羊。

阿毛藏布 ལ་མོ་གཙང་པོ། Wamo Zangbo

河名。在改则县境内,位于县驻地西南。意为狐狸江。汉字曾译昂翁藏布。源于革吉县,由西向东流,汇入昂拉仁错(湖)。流域内有优良的天然牧场。

阿木钦 ལ་མོ་ཁྱེང་། Abqing

山名。在安多县境内,位于县驻地西北。意为缚鼠。汉字曾译阿木增。主峰海拔 5318 米。山麓有天然牧场。

阿热姜玛 ལ་རེ་ཤྭང་མ། Abraqangma

山名。在班戈县境内,位于县驻地以北。阿热,指草原上的一种鼠;姜玛,为北方、北部意。汉字曾译阿日阿江玛。山麓有天然牧场。

阿日 ལ་རི། Wa Ri

山名。在申扎县境内,位于县驻地西北。意为狐狸山。汉字曾译阿日艾。山麓为天然牧场。

阿苏 ལ་སུར། Asur

牧点名。属申扎县。位于县驻地西北。意为山角。汉字曾译格罗格。有公路相通。放牧有牦牛及藏系绵羊。

阿瓦 ཇ་འ། Ngawa 邮政编码:855600

村名。属类乌齐县。位于县驻地西北。意为尾巴。汉字曾译俄阿哇。种有青稞等农作物。

阿旺 ལ་དྭང་། Awang 邮政编码:854200

乡名。属贡觉县。位于县驻地东南。原为氏族名。汉字曾译阿翁、阿旺牛场。放牧有牦牛及藏系绵羊。

阿西巴才 ཨའི་བར་མཚོར་ Axiparcêr 邮 政 编 码:

853500

村名。属聂荣县。位于县驻地东北。意为“阿西”地方的中部牧场。曾译阿西巴日才。放牧牦牛及藏系绵羊。

阿伊拉 ཨའི་ལ་ Ayi La

山口名。在噶尔县境内，位于县驻地西南。为与札达县的界山口。意为奶奶山口。汉字曾译阿夷拉、亚伊拉柴。两侧山麓为天然牧场。

阿伊拉日居 ཨའི་ལ་རི་རྒྱུད་ Ayila Ri'gyū

山名。在札达县境内，位于县驻地东部。为与噶尔县的界山。意为奶奶山脉。汉字曾译阿衣拉山。西接拉达克山，主峰海拔 6495 米，终年积雪，有冰川。

阿扎 ཨར་ཙ་ Arza 邮 政 编 码:852400

乡名。为嘉黎县驻地。位于拉萨东北。当地方言为水槽跟前的意思。汉字曾译阿杂、阿咱、阿匝、阿札。有公路与青藏公路相接，可北去那曲镇、南抵拉萨市。种有青稞等农作物。

阿扎 ཨར་ཙ་ Ngaza 邮 政 编 码:854500

乡名。属芒康县。位于县驻地东南。在此指很早以前建立的村庄。汉字曾译哈扎。以农为主，种有青稞、小麦等农作物。

阿扎错 ཨར་ཙ་མཚོ་ Arza Co

湖名。在嘉黎县境内，位于县驻地以西。阿扎，当地方

言为水槽跟前的意思；错，是湖泊之意。为外泄湖。流入雄曲后经易贡藏布注入雅鲁藏布江。

阿扎岗拉 ཨ་ཇམ་གཤམ་གང་ལ་ལྷ་ Azhagkanglha

山名。在八宿县与察隅县交界处，位于八宿县驻地以南。意为“阿扎”雪神。汉字曾译啊扎贡拉、阿扎贡拉。山麓有森林资源。

艾马岗 ཨེ་མ་གཤམ་ Êmagang 邮政编码:857100

乡名。属南木林县。位于县驻地以南。艾马，意为哎呀！岗，意为高地、山岗。汉字曾译野马岗。地处雅鲁藏布江北。以农为主，种有青稞、小麦、油菜籽等农作物。

艾马岗竹卡 ཨེ་མ་གཤམ་གྲུ་ཁྱེ་ Êmagang Chuka

渡口名。在日喀则市境内，位于市驻地东北。艾马岗，参见“艾马岗”条；竹卡，意为渡口。汉字曾译野马岗竹卡。是雅鲁藏布江上的重要渡口之一。

埃普 ཇེ་ཕུ་ Ngêpu 邮政编码:854800

乡名。属昌都县。位于县驻地东北。意为贪欲谷脑。汉字曾译爱普、爱护、喀哎普。乡人民政府驻公波贡。以牧为主，有牦牛及藏系绵羊。

埃曲 ཇེ་རྒྱ་ Ngê Qu

河名。在昌都县境内，位于县驻地以东。意为贪欲河。汉字曾译额哎曲。河水汇入澜沧江。流域内有富饶的农田。

埃西 ཇི་གཤིས Ngêxi 邮政编码:854000

乡名。属昌都县。位于县驻地以东。埃,意为贪爱;西,是本性、性质的含义。以农为主,另有牧业。种有青稞等农作物,放牧有牦牛、藏系绵羊及山羊。

矮拉 སྒལ་ལ་ Ngai La

山口名。在江达县境内,位于县驻地东北。意为枕头山口。汉字曾译埃拉、矮达山、矮拉山口。川藏公路通过。两侧山麓为天然牧场。

安贝西 འཕྲུ་ཤོད Ngaboixoi 邮政编码:854500

乡名。属芒康县。位于县驻地东南。意为胀鼓坡下。传说莲花生大师到该地时,鼓膨胀而破。汉字曾译安门西。地处金沙江边。以农为主,种有青稞、小麦、荞麦等农作物。森林资源丰富。

安多 ཨ་མདོ Amdo 邮政编码:853400

县名。在西藏自治区北部,邻接青海省。位于北纬 $31.3^{\circ} \sim 33.3^{\circ}$, 东经 $90.1^{\circ} \sim 92.2^{\circ}$ 。当地意为末路或下部的岔口。曾称安多八部落。旧为西藏地方政府那曲宗所辖安多八部落地区,1959年改设安多县。面积约2.4万平方公里。人口2.6万。辖35乡。县人民政府驻帕那。距自治区首府拉萨455公里。青藏公路北南向贯穿县境,往南过那曲镇直达拉萨,向北通抵青海省。境内多数乡有公路相通。年平均气温 -3°C ,一月平均气温 -15°C ,七月平均气温 7.7°C 。为纯牧业县。牲畜存栏数为81.1万头

(只)。为西藏自治区畜产品基地县之一。野生动物资源有野牦牛、藏野驴、藏羚羊、岩羊、黄羊、狐狸、猓狍、熊等。

安久拉 འཇུག་ལ་ Ngamjug La

山口名。在八宿县境内，位于县驻地西南。意为尾后山口。汉字曾写八一同山口。曾称老虎嘴。海拔 4468 米。川藏公路通过。

安觉错 ཨམ་ཅོག་མཚོ་ Amjog Co

湖名。在昂仁县境内，位于县驻地西北。安觉，藏文又写 ཨམ་ཅོག，意为耳朵；错，为湖意。参见“阿觉雄”条。汉字曾译阿木角错。湖面海拔 4847 米。面积 20 平方公里。为淡水湖。湖的周围有天然牧场。

安绕 འཇ་ར་འ་ Ngarrab 邮政编码:856400

乡名。属加查县，位于县驻地以北，雅鲁藏布江北侧。意为浅滩；激流涉水口。汉字曾译安饶。以农为主，种有青稞、小麦、豌豆等农作物。出产苹果、桃等。

安扎 འག་མ་གྲུ་ Ngagzha 邮政编码:850800

乡名。属扎囊县。位于县驻地西北，雅鲁藏布江北。意为密宗寺。汉字曾译阿扎、安札。以农为主，种有青稞、小麦等农作物。

安扎拉 འཇ་འཕྲུ་ Nganzha La

山口名。在墨脱县境内，位于县驻地东南。意为鼓形山口。汉字曾写安特勒拉山口。两侧有森林资源。

昂查开库 འཇ་ཁྲ་མ་ལ་ཁྲུ་ Ngangchakaikug

牧点名。属班戈县。位于县驻地西北。昂查，意为花黄鸭(天鹅)；开库，意为肾形湾。曾译昂杈开候。放牧牦牛及藏系绵羊。

昂俄尔 འང་འཕར་ Ngangngur 邮政编码:853200

村名。属申扎县。位于县驻地以西。意为黄鸭、黄鹅。汉字曾译昂俄日。放牧有牦牛及藏系绵羊。

昂举拉 འང་རྒྱལ་ Nganggyü La

山口名。在萨嘎县境内，位于县驻地以西。意为耐爬山口。汉字曾译昂九拉。两侧有农田和天然牧场。

昂拉 འང་ལ་ Ngala 邮政编码:855700

乡名。属丁青县。位于县驻地东南。意为尾山。原为姓氏名。汉字曾译恶拉。以农为主，种有青稞、小麦等农作物。

昂拉仁错 འང་ལ་རིང་མཚོ་ Ngangla Ringco

湖名。在改则县境内，位于县驻地西南。意为鹅垭长湖。汉字曾译昂拉梭湖。海拔 4715 米。面积 560 平方公里。为咸水湖。湖的周围为天然牧场。

昂龙岗日 འང་ལུང་གང་ལ་རི་ Nganglung Kangri

山峰名。在革吉县境内，位于县驻地西北。意为鹅谷雪山。汉字曾译阿棱山、昂龙。海拔 6596 米。终年积雪。有冰川。山麓有天然牧场。

昂青曲 འཇམ་ཚེ་རྒྱ་ Ngamqên Qu

河名。在昌都县境内，位于县驻地东北。意为大威河、

威风河。汉字曾译阿曲。源头海拔 5000 余米,由北向南流,然后折西经热曲注入扎曲。流域内上游段为天然牧场,下游有森林资源。

昂青扎塘 ཇམ་ཆེན་མོ་ཐང་ Ngamqênzatang

牧点名。属昌都县。位于县驻地东北。意为大威草原、威风草原。汉字曾译昂青草原。放牧有牦牛、犏牛及藏系绵羊。

昂穹松纳 ཇམ་ཆེན་མོ་ཐང་ Ngangqungsumna

牧点名。属班戈县。位于县驻地西南。昂穹,为小天鹅意;松纳,指三河汇流点。汉字曾译昂穹松拉。放牧有牦牛及藏系绵羊。

昂曲 ཇམ་ཆེན་ Ngom Qu

河名。在昌都县境内,位于县地西北。意为炫耀河、傲慢河。实指水势汹涌。汉字曾译鄂穆曲、鄂穆楚河、鄂木楚、昂楮河。源于唐古拉山东段南麓。流入县境在昌都镇与扎曲汇合,汉语始称澜沧江。河长 216 公里,流域面积 7150 平方公里(不含青海省境内数)。流域内有森林资源及肥沃的良田。

昂仁 ཇམ་རིང་ Ngamring 邮政编码:858500

县名。在西藏自治区西南部,位于北纬 28.9° ~31.0°,东经 85.5° ~87.8°。意为长沟。汉字曾译昂忍、昂木仁、昂仁孜、敖不忍、傲不仁、阿布林,曾写章阿布林、将阿木凌宗。曾为昂仁宗。1960 年与桑桑溪、梅

康沙谿合并，改设昂仁县。面积约 2.7 万平方公里。人口 3.6 万。辖 40 乡。县人民政府驻昂仁雪。距拉萨 662 公里。修有与日喀则至阿里公路相连接的专线公路；向东经日喀则可直达拉萨。年平均气温 2℃，一月平均气温 -6℃，七月平均气温 12℃。为半农半牧县。有耕地 6.9 万亩；牲畜存栏数为 53.4 万头（只）。产獐子、狐狸、猞猁、藏羚羊、水獭以及珍禽黑颈鹤等野生动物。另有少量开采的煤矿资源。

昂仁雪 ར་མ་རིང་མོ Ngamringxoi 邮 政 编 码：

858500

村名。为昂仁县驻地。位于拉萨以西。昂仁，参见“昂仁”县条。雪，为下方、下面、下部、下意。交通方便。种有青稞、豌豆、油菜籽等农作物。

昂孜错 ར་རྩ་མཚོ Ngangzi Co

湖名。在申扎县境内，位于县驻地以西。意为鹅湖。汉字曾译昂资错、昂则错，又写伊古奇湖。海拔 4683 米。面积 406 平方公里。属咸水湖。湖的周围为天然牧场。

B 部分

八仓 རག་ཅང་ Bagcang 邮政编码:857600

村名。属亚东县。位于县驻地东北。意为游戏室。汉字曾译八桑。种有青稞、马铃薯等农作物。

八盖 བཀ་ཤལ་ Paggai 邮政编码:855200

村名。属波密县。位于县驻地西北。意为岩石梯。种有青稞、小麦、油菜籽、豌豆等农作物。富有森林资源。

八廓 བར་ཤོར་ Pargor 邮政编码:850000

街道办事处名。属拉萨市。位于城区。意为中间的转经圈。曾译八角。曾称立新。是拉萨市历史最早也最繁华的一条街道。

八浪学 བ་ནག་ཞོལ་ Banagxoi 邮政编码:850000

居民委员会名。属拉萨市。位于城区。意为黑牛毛帐篷下面。曾称东风。

八里 བའི་ Bari 邮政编码:855400

乡名。属洛隆县。位于县驻地以西。意为牛毛帐篷山。汉字曾译巴里郎、八里郎、八里朗。有公路相通。以牧为主,放牧有牦牛及藏系绵羊。

八美 བཤལ་ཤམ་ Baimai 邮政编码:855400

乡名。属洛隆县。位于县驻地东南。意为下吉祥地。汉字曾译巴美。为农牧相结合的乡。种有青稞等农作物,放牧有牦牛、藏系绵羊和山羊。

八松错 བྱག་གསུམ་མཚོ་ Pagsum Co

湖名。在工布江达县境内，位于县驻地东北。意为三岩湖。汉字曾译帕桑错、查松错、巴松错。又曾写塔勒苏木错。湖西有公路相通。面积 28 平方公里。为外流淡水湖。湖的周围有丰富的森林资源和良田。

八宿 ཅུ་ལྷ་ཁོང་ Baxoi 邮政编码:854600

县名。在西藏自治区东部，位于北纬 $29.2^{\circ} \sim 31.0^{\circ}$ ，东经 $96.2^{\circ} \sim 97.4^{\circ}$ 。意为勇士山麓。汉字曾译巴宿、巴苏、班舒，曾写察瓦巴宿、察贡。曾为八宿宗。1960 年始设八宿县。面积约 1.2 万平方公里。人口 3.1 万。辖 36 乡。县人民政府驻白玛。距自治区首府拉萨 866 公里。交通方便，川藏公路穿越境内，向西可直达拉萨，往东经昌都镇通抵成都。年平均气温 8°C ，一月平均气温 -2°C ，七月平均气温 16°C 。为半农半牧县，另有林业。有耕地 4 万亩；牲畜存栏数为 28.2 万头（只）；森林面积 73.6 万亩。土特产有麝香、冬虫夏草、贝母等药材。

八一镇 (ཕྱ་ཇེན་) Bayi Zhen 邮政编码:850400

镇名。属林芝县。位于拉萨以东。曾称八一新村。1973 年始设八一镇。人口 1.3 万。是林芝地区政治、经济、文化和交通的中心。西藏农牧学院等自治区直属的企业部门也设在该地。为新兴的工业城镇。交通方便。

巴安通 བཅོ་བྱ་ཐང་ Pangwatang 邮政编码:855101

乡名。属察隅县。位于县驻地西南。意为粮仓坝滩。

汉字曾译保安通。以农为主，种青稞、小麦、水稻、玉米等，产香蕉、柑桔、茶等经济作物。通公路。富有森林资源。

巴巴扎东 འབའ་པ་ར་ཇོང་ Babazadong 邮政编码：858800

村名。属仲巴县。位于县驻地以西。巴巴意为巴塘人；扎东意为乱石山前。巴塘指四川巴塘县。汉字曾译巴巴扎东。有公路相通。放牧有牦牛及藏系绵羊。

巴擦岗 བཀ་ར་གླང་ Pagzagang

牧点名。属聂荣县。位于县驻地以东。意为岩根岗。汉字曾译邦哈贡。放牧有牦牛及藏系绵羊。

巴措 བར་ཚོ་ Parco 邮政编码：859100

乡名。属革吉县。位于县驻地以东。意为中间部落。汉字曾译扒措。为纯牧业乡，放牧有牦牛及藏系绵羊。

巴达 བཏ་ཁ་ Bada 邮政编码：855700

乡名。属丁青县。位于县驻地西北。在此指“巴”沟与“达”沟的合称。汉字曾译八达松多。临公路。以牧为主，有牦牛及藏系绵羊。

巴东 བཏ་འཇོང་ Badong 邮政编码：853400

乡名。属安多县。位于县驻地东南。巴，为英雄意；东是脸、面孔之意。汉字曾译巴顿、巴屯。为纯牧业乡，放牧有牦牛及藏系绵羊。

巴尔 བར་ Par 邮政编码：850700

村名。属贡嘎县。位于县驻地东北。意为中间。汉字